

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Тридцатая сессия
Женева, 30 мая – 3 июня 2016 г.

РЕСУРСЫ, ДОСТУПНЫЕ НА ВЕБ-САЙТЕ ВОИС ПО ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ, ТРАДИЦИОННЫМ ВЫРАЖЕНИЯМ КУЛЬТУРЫ И ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ

Документ подготовлен Секретариатом

1. На своей двадцатой сессии, состоявшейся 14-22 февраля 2012 г., Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («МКГР») предложил Секретариату подготовить информационный документ с кратким описанием ресурсов, доступных на веб-сайте ВОИС по традиционным знаниям, традиционным выражениям культуры и генетическим ресурсам («веб-сайт ВОИС по ТЗ»)¹.
2. Во исполнение этого решения для всех последующих сессий МКГР составляется подробное описание ресурсов, имеющихся на веб-сайте ВОИС по ТЗ (<http://www.wipo.int/tk/en/>). В самом последнем своем варианте это описание было включено в документ WIPO/GRTKF/IC/29/INF/9.
3. В приложении к настоящему документу приводится краткий перечень основных позиций веб-сайта ВОИС по ТЗ и обновленная информация об имеющихся на нем ресурсах.
4. На своей двадцать девятой сессии МКГР обратился к Секретариату с просьбой создать «новую веб-страницу, на которой будут сведены воедино все существующие информационные ресурсы по региональному, национальному, местному и коллективному опыту (например, исследования, сборники законодательных актов, предоставленные

¹ См. отчет о двадцатой сессии (WIPO/GRTKF/IC/20/10), пункт 801(f).

материалы, базы данных, факультативные кодексы поведения и протоколы и презентации), подготовленные к настоящему времени Секретариатом ВОИС или представленные государствами-членами и наблюдателями для целей облегчения работы Комитета». Во исполнение этого решения создана новая веб-страница. Ссылка на эту веб-страницу и ее описание приведены в приложении.

5. В будущем данный информационный документ будет выпускаться только один раз в год или в случае серьезной перестройки веб-сайта.

6. МКГР предлагается принять к сведению настоящий документ и приложение к нему.

[Приложение следует]

РЕСУРСЫ, ДОСТУПНЫЕ НА ВЕБ-САЙТЕ ВОИС ПО ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ, ТРАДИЦИОННЫМ ВЫРАЖЕНИЯМ КУЛЬТУРЫ И ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ

1. В настоящем приложении приводится перечень основных позиций веб-сайта ВОИС по ТЗ (<http://www.wipo.int/tk/en/>) и обновленная информация о новых ресурсах за период с февраля 2016 г.

2. Ниже перечислены пять основных позиций веб-сайта ВОИС по ТЗ:

- МКГР: <http://www.wipo.int/tk/en/igc/index.html>. Эта веб-страница является важнейшим каналом подробной информации для участников МКГР.
- Портал коренных народов: <http://www.wipo.int/tk/en/indigenous/>. Он был создан в рамках усилий Секретариата ВОИС по улучшению доступа к информации, предназначенной для коренных народов и местных общин и имеющей к ним прямое отношение. На этой странице приводятся ссылки на практикумы, тематические ресурсы ВОИС и информацию об аккредитации и участии в работе МКГР, а также внешние ссылки, представляющие интерес для коренных народов и местных общин.
- Традиционные знания: <http://www.wipo.int/tk/en/tk/>. На этой веб-странице кратко описаны проблемы в данной области и приводятся ссылки на соответствующие ресурсы.
- Традиционные выражения культуры: <http://www.wipo.int/tk/en/folklore/>. На этой веб-странице кратко описаны проблемы в данной области и приводятся ссылки на соответствующие ресурсы.
- Генетические ресурсы: <http://www.wipo.int/tk/en/genetic/>. На этой веб-странице кратко описаны проблемы в данной области и приводятся ссылки на соответствующие ресурсы.

3. Дополнительные ресурсы, включая базы данных и публикации, доступны по адресу: <http://www.wipo.int/tk/en/#resources>.

4. Ниже приводится основная обновленная информация за период с февраля 2016 г.

МКГР

5. К тридцатой сессии МКГР создана специальная страница «**Материалы для подготовки к сессии МКГР**», которая поможет участникам МКГР подготовиться к сессии и содержит целый ряд быстрых ссылок: (<http://www.wipo.int/tk/en/igc/preparation/>).

6. Полный перечень имеющихся документов, относящихся к тридцатой сессии МКГР, доступен по адресу: http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=39724.

Семинар по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам

7. В возобновленном мандате МКГР на двухлетний период 2016–2017 гг. Секретариату ВОИС предложено организовывать семинары для « формирования региональных и межрегиональных баз знаний и консенсуса по вопросам, касающимся интеллектуальной


собственности, генетических ресурсов, традиционных знаний и традиционных выражений культуры, с упором на нерешенные вопросы». Семинар по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам будет проведен 26 и 27 мая 2016 г. перед тридцатой сессией МКГР. Информация о семинаре имеется по адресу: http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=39823.

Новые ресурсы

8. Новая краткая информационная справка по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам имеется по адресу: http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_tk_10.pdf.

9. Таблица, в которой изложены требования о раскрытии, обновлена в апреле 2016 г.: http://www.wipo.int/export/sites/www/tk/en/documents/pdf/genetic_resources_disclosure.pdf

10. На своей двадцать девятой сессии МКГР обратился к Секретариату с просьбой создать «новую веб-страницу, на которой будут сведены воедино все существующие информационные ресурсы по региональному, национальному, местному и коллективному опыту (например, исследования, сборники законодательных актов, предоставленные материалы, базы данных, факультативные кодексы поведения и протоколы и презентации), подготовленные к настоящему времени Секретариатом ВОИС или представленные государствами-членами и наблюдателями для целей облегчения работы Комитета». Страница с указанием имеющихся на веб-сайте ВОИС информационных ресурсов по региональному, национальному, местному и коллективному опыту в области ИС и ГР/ТЗ/ТВК создана по следующему адресу: http://www.wipo.int/tk/en/resources/tk_experiences.html. Ниже приводится снимок этой веб-страницы с экрана:



Media | Meetings | Contact Us | My Account | English ▾

IP Services | Policy | Cooperation | Reference | About IP | Inside WIPO | Search WIPO 🔍

Home | Policy | Traditional Knowledge | Resources

Regional, National, Local and Community Experiences

This page includes resources available on WIPO's website on regional, national, local and community experiences regarding intellectual property and genetic resources, traditional knowledge and traditional cultural expressions.

Table of contents

1. Laws, legislative measures and protocols
2. Fact-finding missions, surveys, submissions by member states and observers
3. Case studies
4. Lectures and presentations
5. Other resources

1. Laws, legislative measures and protocols

- [Laws, treaties and regulations](#) relevant to traditional knowledge, traditional cultural expressions and genetic resources
- [Disclosure requirements table](#) [PDF](#)
- [Codes, guidelines and practices relating to the recording, digitization and dissemination of TCEs](#)

2. Fact-finding missions, surveys, submissions by member states and observers

Report on fact-finding missions

- [Intellectual Property Needs and Expectations of Traditional Knowledge Holders \(WIPO Report on Fact-Finding Missions\)](#) [PDF](#)

Surveys

- [Surveys/consultations](#) (including commentary processes regarding **key issues**, **gap analyses** and **draft provisions/articles**)
- [Survey on Practices related to the Protection of Biotechnological Inventions](#)

Submissions by member states and observers

[Genetic Resources](#) ↓

[Traditional Knowledge](#) ↓

[Traditional Cultural Expressions](#) ↓

3. Case studies

- [Minding Culture: Case Studies on Intellectual Property and Traditional Cultural Expressions](#) [PDF](#)
 - [National Experiences with the Protection of Traditional Cultural Expressions/Expressions of Folklore - India, Indonesia, the Philippines](#) [PDF](#)
 - [WIPO-UNEP Study on the Role of Intellectual Property Rights in the Sharing of Benefits Arising from the Use of Biological Resources and Associated Traditional Knowledge](#) [PDF](#)
-

4. Lectures and presentations

[Legislation or legal framework for protection of genetic resources, traditional knowledge and traditional cultural expressions](#) ↓

[Uses of genetic resources, traditional knowledge and traditional cultural expressions](#) ↓

[Public domain](#) ↓

[Disclosure requirements](#) ↓

[Cross-border protection](#) ↓

[Transboundary \(“shared”\) genetic resources, traditional knowledge and traditional cultural expressions](#) ↓

[Databases](#) ↓

[Indigenous and local community Experiences](#)

5. Other resources

- [Biodiversity-related access and benefit-sharing agreements](#)
- [Online Databases and Registries of Traditional Knowledge and Genetic Resources](#)

[Конец приложения и документа]